

Contents

Piotr Stalmaszczyk: Preface	7
Barbara Lewandowska-Tomaszczyk: Equivalence	11
Jacek Tadeusz Waliński: Translation Procedures	55
Janusz Wróblewski: Linguistic Barriers to Translating	69
Janusz Wróblewski: Cultural Barriers in Translation	109
Mikołaj Deckert: Cognitive Approaches to Translation	145
Łukasz Grabowski: Corpora and Descriptive Translation Studies	161
Łukasz Bogucki: Multimodal Communication and Multidimensional Translation in Audiovisual Contexts	189
Adam Bednarek, Joanna Drożdż: Translation in Digital Space: Machine Translation, CAT and Localization	207
Jerzy Jarniewicz: Literary Translation	227
Łucja Biel, Stanisław Goźdź-Roszkowski: Legal Translation	249
Wioleta Karwacka: Medical Translation	275
Paulina Pietrzak, Adam Bednarek: Interpreting	305
Paulina Pietrzak: Translation Competence	317
Jerzy Tomaszczyk: Borrowing from English. Some Implications for Translation and Translator Training	339
Index	367